

Genre du véhicule <b>Chariot de travail</b>	Marque <b>A M M A N N</b>	Type N S <b>12,5</b> <b>Deutz F3L 812</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>5029 02</b>
--	------------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"Dieselmotor Walze NS 12,5" sur plaquette du constructeur, à gauche au centre du véhicule**

Numéro du châssis frappé **à gauche, au centre du véhicule vers plaquette du constr.+ s.plaquette**  
 Signe d'identification du moteur frappé **"F 3 L 812" à l'arrière, au centre sur bloc**  
 Constructeur **U. AMMANN Maschinenfabrik AG, Langenthal**

CHASSIS Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **3** Entraînement **arrière**  
 Direction **centre - hydrauliq.** Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service **mécanique, à exp.interne, tringles sur arbre**  
 Frein auxiliaire **méc., exp.int., sur [d'entraînement]**  
 Frein stationn<sup>t</sup>. **arbre d'entraînement, levier à main \***  
 Transmission **méc. (réversible)** Nombre vit. **4**  
 Blocage differ. **oui** Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. **9** km/h

MOTEUR Genre **en ligne** Temps **4**  
 Marque **DEUTZ** Carbur. **diesel**  
 Type **F 3 L 812**  
 Position **centre** Nombre cyl. **3**  
 Alésage **95** Course **120**  
 Cylindr. **2551** cm<sup>3</sup> CV-Imptot **12,9**  
 CV-puiss. **40** (DIN) à **2500** t/m  
 Refroidissement **air**  
 Bruit **87** dB (B) à **2500** t/m  
 Amortissement bruit **1 pot**

CARROSSERIE Forme **rouleau compresseur** Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total **2** ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS Voie AV AR  
 Diam. braquage G **9,8** DR **9,8**  
 Empattement **3020** / ( / / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur **4800**  
 Largeur **1800**  
 Hauteur **2825**  
 Porte à faux AV \_\_\_\_\_  
 AR **750**

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide \_\_\_\_\_ **12500**  
 Charge util. \_\_\_\_\_  
 Poids total **av.eau ds. les rouleaux** **15000**  
 Garantie fabr. \_\_\_\_\_  
 Dimens. pneus **Ø 1400** \_\_\_\_\_ **Ø 1500** \_\_\_\_\_  
 Charge p. essieu \_\_\_\_\_  
 Poids maxi <sup>de l'ensemble</sup> remorquable \_\_\_\_\_ kg

Largeur du rouleau avant **1200 mm**  
 Largeur du rouleau arrière **600 mm** chaque

**EQUIPEMENT §)**                      Equipement électrique 12 V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement 2/ BOSCH      Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace 1/ à l'AV + 1/ à l'AR      Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/ séparés              Catadioptrés AV= 2 blancs

Feux stop \_\_\_\_\_                      [AR= 2 rouges]

Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_      Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur 1/                              Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 4/

AV blanc                      latér. \_\_\_\_\_                      AR rouge

Avert. clign. \_\_\_\_\_                      Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail

Marque & type AMMANN NS 12.5

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 5029 02

Forme de la carr. rouleau compresseur

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Places ass. : Total 2 ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide 12500                      Carburant diesel

CV 12.9

Charge utile \_\_\_\_\_                      Cylindrée 2551 cm<sup>3</sup>

Poids total 15000                      Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

**\*) 3ème frein :** Boîte à c.v. réversible

**§) Equipement :** Feux de croisement )  
 Feux de position ) Disposés à 1500 mm du sol.  
 Feux arrières ) (Admis pour raisons techniques)

Clignoteurs )  
 Essuie-glace ) Seulement aux véhicules avec cabine  
 Rétroviseur )

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 21.1.64/27.9.68

La commission d'expertise